

INSTRUCTIONS FOR USE

185 044 542 Rev D

CONTENTS

English

Français (French)

Español (Spanish)

FISHER & PAYKEL HEALTHCARE LTD

INTERNATIONAL	15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013 PO Box 14 348, Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.com Website: www.fphcare.com
AUSTRALIA	Tel: +61 3 9879 5022 Fax: +61 3 9879 5232
AUSTRIA	Tel: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22
BENELUX	Tel: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554
CHINA	Tel: +86 (20) 3205 3486 Fax: +86 (20) 3205 2132
FRANCE	Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221
GERMANY	Tel: +49 7182 93777 0 Fax: +49 7182 93777 99
INDIA	Tel: +91 80 4123 6041 Fax: +91 80 4123 6044
IRISH REPUBLIC	Tel: 1800 409 011
ITALY	Tel: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709
JAPAN	Tel: +81 3 3661 7205 Fax: +81 3 3661 7206
MIDDLE EAST	Tel: +9 71 4 368 0849 Fax: +9 71 4 368 8110
SPAIN	Tel: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379
SWEDEN	Tel: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10
SWITZERLAND	Tel: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54
UK	(EU Authorised Representative) Fisher & Paykel Healthcare Ltd Unit 16, Cordwell's Park, Chisemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BL, United Kingdom Tel: +44 1628 626 136 Fax: +44 1628 626 146
Northern Ireland	Tel: +0800 132 189
USA	Tel: +1800 446 3908 or +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001

CE 0123

© Fisher & Paykel Healthcare Limited

FLEXIFIT™ 432 FULL FACE MASK INSTRUCTIONS

The FlexiFit™ 432 Full Face Mask is intended for multiple patient or single patient adult use by individuals who have been diagnosed by a physician as requiring CPAP or Bi-Level ventilator treatment in the home, hospital or other clinical setting.

FITTING YOUR MASK

Refer to the mask assembly diagram.

- Remove plastic cover from Silicone Seal.
- Unclip the Headgear (K) from the Glider™ Strap (E) by pulling the Release Cord (I) down. Holding your Mask Base (A) in one hand, spread the Headgear with your free hand, just enough to fit comfortably over your head.
- Lightly hold the mask against your face, with the bottom of the Silicone Seal under your chin, and spread the Headgear over your head with your free hand.
- Reattach the Headgear Clip (H) to the Glider™ Strap.
- Gently adjust the top horizontal straps, then the lower horizontal straps, then the top crown straps. Ensure the top of the Silicone Seal remains stable on the bridge of the nose, and the bottom remains fixed under the chin. Ensure that the Glider™ Strap is centered.
- Connect the CPAP/Bi-Level machine hose running at the prescribed pressure to the mask.

FITTING TIPS

- If necessary, pull the mask slightly away from your face while the straps are still attached. This allows the Silicone Seal to inflate. Put the mask back on your face.
- If leaks occur around the upper half of the mask, gently tighten the top horizontal straps. It is not necessary for the Forehead Cushion to touch your forehead.
- If leaks occur around the lower half of the mask, gently tighten the lower horizontal straps. (Avoid over-tightening the straps.)
- When you need to remove your mask unclip the Headgear from the Glider™ Strap by pulling the Release Cord forward or down.

CLEANING YOUR MASK AT HOME

To ensure continuing safety and comfort for your FlexiFit™ 432 Full Face Mask:

- BEFORE FIRST USE:**
 - Hand-wash the Headgear in pure soap dissolved in lukewarm water. Do not soak for longer than 10 minutes, then rinse in fresh water and allow to dry out of direct sunlight. It is not necessary to remove the Clip (H) from the Headgear when washing.
 - Inspect the mask for deterioration. Do not use if damaged.
 - Inspect the Non-Rebreathing Valve (I). Ensure the silicone flaps are down when the CPAP/Bi-Level machine is turned off.
- AFTER EACH USE:**
 - Disassemble the Silicone Seal (C), Foam Cushion (D), Elbow (B), Non-Rebreathing Valve (I), and the Headgear (K) from the Mask Base (A).
 - Wash the Silicone Seal, Elbow, Valve and Mask Base in pure soap dissolved in lukewarm water. Do not soak for longer than 10 minutes, then rinse in fresh water.
 - Wipe the Foam Cushion (D) with a damp cloth (do not immerse the Foam Cushion in water).
 - Before reassembling, leave all parts to dry away from direct sunlight.
- EVERY 7 DAYS:**
 - Hand-wash the Headgear in pure soap dissolved in lukewarm water. Do not soak for longer than 10 minutes, then rinse in fresh water and allow to air dry out of direct sunlight. It is not necessary to remove the Clip (H) from the Headgear when washing.

The above actions may deteriorate or damage the mask and shorten its life. If your FlexiFit™ 432 Full Face Mask weakens or cracks, discontinue use and seek replacement immediately.

ASSEMBLING YOUR MASK

Your FlexiFit™ 432 Full Face Mask is fully assembled and ready to use. However, when you need to clean your mask, follow these instructions for reassembly:

- Place Silicone Seal (C) face down on a flat surface. With the thick side of the Foam Cushion (D) facing down, place onto Silicone Seal.
- Place Silicone Seal (C) and Foam Cushion (D) into the Mask Base (A).
- Push the Non-Rebreathing Valve (I) onto the Elbow (B), and attach to Mask Base.
- Lay the Headgear (K) flat with the label side down. Position the assembled mask over the Headgear and attach the four straps into the corresponding slots in the Mask Base and the Glider™ Strap (E). This can be done without undoing the Velcro™ Tabs by sliding the Headgear into the slots.

OXYGEN/PRESSURE PORT CONNECTOR

If pressure readings and/or additional oxygen are required, an Oxygen/Pressure Port Connector is available (Code 900HC452).

- Connect the large end of the Connector (T) to the Non-Rebreathing Valve (I) on the mask and the small end of the Connector to the Breathing Tube (R).
- Open the Port Cap(s) (P) and place the Pressure and/or Oxygen Tube (S) firmly over the Port(s) (Q).

(The two Ports are identical; either Port may be used for oxygen or pressure measurement. Only remove the Port Cap from Ports that are being used.)

- Note:** At a fixed flow rate of supplemental oxygen, the inhaled oxygen concentration will vary, depending on the pressure settings, patient's breathing pattern, mask selection, and the leak rate.
- Warning:** If oxygen is used with CPAP/Bi-Level machine, the oxygen flow must be turned off when the CPAP/Bi-Level machine is not operating.
- Explanation of Warning:** When the CPAP/Bi-Level device is not in operation, and the oxygen flow is left on, oxygen delivered into the ventilator tubing may accumulate within the CPAP/Bi-Level machine enclosure. Oxygen accumulated in the CPAP/Bi-Level machine enclosure will create a risk of fire.
- Warning:** Do not smoke while using or in the vicinity of someone using oxygen with this mask.
- Warning:** Do not use Polyvinyl Chloride (PVC) Pressure and/or Oxygen tubing. Use silicone tubing instead.
- Explanation of Warning:** Contact with PVC can cause premature cracking of ports.

WARNINGS

- This mask should be used only with CPAP or Bi-Level equipment recommended by your physician or respiratory therapist. A mask should not be used unless the CPAP or Bi-Level machine is turned on and operating properly. The exhalation port(s) associated with the mask should never be blocked.
- Explanation of Warning:** CPAP and Bi-Level machines are intended to be used with special masks which have exhalation ports to allow continuous flow of air out of the mask. When the CPAP or Bi-Level machine is turned on and functioning properly, new air from the CPAP or Bi-Level machine flushes the exhaled air out through the exhalation port(s). However, when the CPAP or Bi-Level machine is not operating, enough fresh air will not be provided through the mask, and exhaled air may be re-breathed. Re-breathing of exhaled air for longer than several minutes can in some circumstances lead to suffocation.
- At low CPAP/Bi-Level pressures, the flow through the exhalation ports may be inadequate to clear all exhaled gas from the tubing. Some re-breathing may occur.
- Valve activation/deactivation pressure is 2 cm H₂O.
- Do not use the mask without the Non-Rebreathing Valve in place. This valve ensures CO₂ re-breathing is kept to a minimum in the event of power failure.
- Do not use the mask if vomiting or feeling nauseous.
- Discontinue using the mask if there is an allergic reaction to any part of the mask. Consult your physician if this occurs.
- If reusing the FlexiFit™ 432 Full Face Mask between different patients, refer to the Multi-Patient Cleaning Instructions for the FlexiFit™ 432 Full Face Mask.
- Replace the Non-Rebreathing Valve every 12 months.
- Do not use the FlexiFit™ 432 Full Face Mask Elbow on other Fisher & Paykel Healthcare masks.
- Use the FlexiFit™ 432 Full Face Mask only with the Headgear provided.

CAUTION
Use the mask for its intended use only as directed in this booklet.
US Federal Law restricts this device to sale by, or on order of a physician.

CONTRAINDICATIONS
This mask should not be used by anyone incapable of removing the mask unaided, without continuous supervision.

The FlexiFit™ 432 Full Face Mask and accessories are Latex free.
Many people find CPAP therapy causes dryness of the nose and throat.
Heated humidification can substantially reduce these symptoms.
Contact your supplier and ask about ThermoSmart™.

US Patent Numbers 6615834 / 6789541 / 6701926 / 6951218
Other Patents Pending

TECHNICAL SPECIFICATIONS

EXHAUST FLOW												
The FlexiFit™ 432 Full Face Mask has exhalation ports to expel the air that you exhale from the mask.												
It is important that these exhalation ports are not blocked by any object. This controlled leak ensures all exhaled CO ₂ is expelled from the mask.												
PRESSURE (cmH₂O)	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25
EXHAUST FLOW (L/MIN)	21	24	28	31	36	39	41	44	47	50	52	54
RESISTANCE TO FLOW												
Pressure drop through mask @ 50 L/min O ₃ cmH ₂ O												
MASK DEAD SPACE												
115cc												
OPERATING CONDITIONS												
Operating pressure is 3-25 cm H ₂ O												
Operating temperature range is 40-120°F (5-50°C)												

FLEXIFIT™ 432 FULL FACE MASK MULTI-PATIENT CLEANING INSTRUCTIONS

Your FlexiFit™ 432 Full Face Mask is provided patient ready to reuse between patients please follow the guidelines below.

CLEANING / DESOILING

- Before disinfecting, disassemble all components from the Mask Base. Clean all surfaces of mask and components thoroughly with a mild detergent solution and a soft bristled brush. Ensure all visible soil is removed. Rinse thoroughly under running potable water to remove detergent solution.

FAILURE TO PROPERLY CLEAN THIS DEVICE MAY RESULT IN INADEQUATE DISINFECTION

HIGH LEVEL DISINFECTION PARAMETERS

MASK FRAME	THERMAL DISINFECTION Soak parts in hot water bath for: 30 minutes at 75°C (167°F) OR CIDEX® OPA Follow manufacturer's instructions for high level disinfection. Immerse for 60 minutes at 20°C (68°F). Rinse thoroughly in potable water.
SILICONE SEAL	AUTOCLAVING Gravity displacement-type autoclave. Components should be enclosed in a sterilization peel pouch for 30 minutes' exposure at 121°C (250°F).
ELBOW	OR STERRAD® 100S Follow manufacturer's instructions for Sterrad® 100S Sterilization system.
NON-REBREATHING VALVE	
HEADGEAR WITH CLIP	Wash in warm soapy water and leave to dry.
FOAM CUSHION	Replace with new part

THE FLEXIFIT™ 432 FULL FACE MASK HAS BEEN VALIDATED TO WITHSTAND 20 CYCLES OF THE ABOVE PARAMETERS. DO NOT USE IF DAMAGED.

Disclaimers: It is the user's responsibility to qualify any deviations from the recommended methods of re-processing. Some discoloration may occur after re-processing.

CONTACT YOUR LOCAL HOME CARE PROVIDER FOR ADDITIONAL INFORMATION.

FLEXIFIT™ 432 MODE D'EMPLOI

Le Masque Facial FlexiFit™ 432 a été développé pour des patients à qui il a été prescrit un traitement par PPC ou VNDP. Ce masque peut être reconditionné pour être réutilisé.

MISE EN PLACE DU MASQUE

Veillez vous référer au schéma de mise en place.

- Retirer la protection de la jupe.
- Détacher le Harnais (K) de glissière (E) en tirant vers le bas sur le Cordon (I). Tenir la base du Masque (A) dans une main, étirer le harnais avec la main libre de façon à l'ajuster confortablement sur la tête.
- Appliquer délicatement le masque sur le visage, en plaçant le bas de la jupe (C) sous le menton et étirer le Harnais sur la tête avec la main libre.
- Accrocher de nouveau l'attache du Harnais (H) à la glissière.
- Ajuster les sangles horizontales supérieures, puis les inférieures et enfin celle sur le crâne. Assurez vous que la jupe soit bien positionnée sur l'arête nasale et sous le menton. Centrer la glissière.
- Connecter au générateur de PPC/VNDP fonctionnant à la pression prescrite.

ASTUCE DE MISE EN PLACE

- Si nécessaire, retirer le masque légèrement du visage pour regorger la jupe. Puis remettre le masque.
- Si une fuite apparaît sur le haut de la jupe, serrer un peu plus les lanières du haut. L'appui frontal ne doit pas nécessairement toucher le front.
- Si nécessaire, serrer les lanières du bas afin d'éliminer tout risque de fuite. (Éviter de serrer les lanières à l'excès.)
- Pour retirer le masque, détacher le Harnais de la glissière en tirant le cordon vers le bas ou vers l'avant.

NETTOYER VOTRE MASQUE

Pour garantir la sécurité et le confort de votre Masque FlexiFit™ 432 :

- AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :**
 - Laver à la main le harnais dans de l'eau savonneuse tiède. Ne pas immerger plus de 10 minutes, puis rincer à l'eau claire et laisser sécher à l'air libre, à l'abri de la lumière du soleil. Il n'est pas nécessaire de retirer les Clips (H) du harnais lors du nettoyage.
 - Vérifier l'état du masque. Ne pas utiliser de masques endommagés.
 - Vérifier la valve de non-réinhàlation (I). S'assurer que les clapets en silicone n'obstruent pas les orifices de non-réinhàlation lorsque la PPC ou la VNDP n'est pas en fonctionnement.
- APRÈS CHAQUE UTILISATION :**
 - Désassembler la jupe en silicone (C), la Mousse (D), le Coude (B), la valve Anti-Réinhàlation (I) et le Harnais (K) de la base du Masque (A).
 - Nettoyer la jupe en silicone, le coude, la valve et la coque du masque dans de l'eau savonneuse tiède. Ne pas immerger plus de 10 minutes, puis rincer à l'eau claire.
 - Nettoyer la Mousse (D) avec un chiffon (NE PAS IMMÉRGER la mousse).
 - Avant de remonter, laisser sécher tous les composants à l'abri du soleil.
- CHAQUE SEMAINE :**
 - Laver à la main le harnais dans de l'eau savonneuse tiède. Ne pas immerger plus de 10 minutes, puis rincer à l'eau claire et laisser sécher à l'air libre, à l'abri de la lumière du soleil. Il n'est pas nécessaire de retirer les Clips (H) du harnais lors du nettoyage.

Si le masque est placé dans les conditions précitées, il se détériore et sa durée de vie s'en trouve réduite. Si votre FlexiFit™ 432 se détériore ou craque, ne plus l'utiliser et le remplacer immédiatement.

MISE EN PLACE DU MASQUE

Votre Masque FlexiFit™ 432 est complètement assemblé et prêt à l'emploi. Vous devez cependant suivre les instructions suivantes lors du montage après nettoyage :

- Placer la jupe en silicone (C) sur une surface plane. Placer la mousse (D) à l'intérieur de la jupe.
- Placer la jupe en silicone (C) et la Mousse (D) dans la Coque du masque (A).
- Pousser la Valve Anti-Réinhàlation (I) sur le Coude (B) et attacher à la coque du Masque.
- Poser le Harnais (K) à plat avec l'étiquette vers le bas. Placer le masque assemblé sur le harnais et attacher les quatre lanières dans les emplacements sur la coque du Masque et la glissière (E). Ceci peut être fait sans avoir à détacher les Bandes Velcro en glissant le Harnais dans les emplacements.

RACCORD PRESSION/OXYGÈNE

Un raccord pression/oxygène est disponible si vous nécessitez une mesure de pression et/ou d'oxygène (Code 900HC452).

- Connecter l'extrémité large du Connecteur (T) à la Valve Anti-Réinhàlation (I) sur le masque et la petite extrémité du Connecteur au circuit (R).
- Retirer le(s) bouchon(s) (P) et placer le Tuyau de Pression et/ou d'oxygène (S) fermement sur le(s) Orifice(s) (Q).

(Les deux orifices sont identiques ; vous pouvez utiliser l'un ou l'autre indifféremment pour l'oxygène ou la mesure de pression. Retirer uniquement le capuchon du Connecteur que vous utilisez.)

- Note:** A un débit d'oxygène fixe pour un débit constant, la concentration d'oxygène inhalée peut varier selon la pression réglée, les caractéristiques respiratoires du masque et la fuite.
- Attention:** Lors de l'utilisation d'oxygène sous PPC/VNDP, le générateur d'oxygène doit être éteint quand la machine est arrêtée, car l'oxygène peut s'accumuler dans la machine elle-même avec le risque de s'enflammer.
- Explication de l'avertissement:** Lorsque la PPC/VNDP n'est pas en fonctionnement, et que l'alimentation en oxygène reste ouverte, de l'oxygène délivré par le tube peut s'accumuler dans l'appareil PPC/VNDP. Cette accumulation d'oxygène représente un risque d'incendie.
- Attention:** Ne pas fumer près d'une personne sous oxygène.
- Attention:** Ne pas utiliser de tuyau de pression et/ou d'oxygène en polychlorure de vinyle (PVC). Utiliser des tuyaux en silicone à la place.
- Explication de l'avertissement:** Le contact avec le PVC peut prématurément fissurer les ports de pression et/ou d'oxygène.

RECOMMANDATIONS

- Ce masque s'utilise uniquement avec une PPC ou une VNDP. Un masque ne doit pas être utilisé si la PPC ou la VNDP n'est pas en fonctionnement. Les orifices de fuites expiratoires ne doivent jamais être bouchés.
- Explications de l'avertissement:** Les PPC et VNDP sont des appareils fonctionnant avec des masques qui possèdent une fuite expiratoire permettant une utilisation avec un débit continu. Lorsque la PPC ou la VNDP est en fonctionnement, le débit continu rince l'air expiratoire vers l'extérieur via la fuite. Lorsque la PPC ou la VNDP n'est pas en fonctionnement une partie de l'air expiré peut être réinhàlé car il n'y a pas de débit de rinçage. Réinhàler une partie de son air expiré peut entraîner dans certains cas la suffocation.
- A une faible valeur de pression de PPC ou VNDP, le débit de rinçage peut ne pas être assez important pour rincer le circuit des gaz expiratoires. Une réinhàlation peut apparaître.
- La pression minimale pour le fonctionnement de la valve est de 2 cm H₂O.
- Ne pas utiliser le masque sans la Valve Anti-Réinhàlation en place. Cette valve permet de minimiser la réinhàlation de CO₂ en cas de coupure de courant.
- Ne pas utiliser le masque en cas de nausées ou vomissement.
- Si des réactions allergiques se produisent, ne pas utiliser le masque et consulter votre médecin.
- En cas de réaction allergique au FlexiFit™ 432 entre plusieurs patients, consulter les instructions de Nettoyage du FlexiFit™ 432 pour le reconditionnement.
- Remplacer la valve Anti-Réinhàlation tous les ans.
- Ne pas utiliser le coude du FlexiFit™ 432 sur d'autres Masques Fisher & Paykel Healthcare.
- N'utiliser le FlexiFit™ 432 qu'avec le harnais fourni.

PRÉCAUTION
Le masque doit être strictement utilisé de la façon décrite dans ce manuel.

Les lois fédérales américaines interdisent la vente de ces appareils que par prescription médicale ou directement par un médecin.

CONTR-INDICATIONS

A moins qu'ils ne soient sous une supervision constante, les utilisateurs doivent pouvoir enlever le masque par eux-mêmes.

Le FlexiFit™ 432 et accessoires ne sont pas composés de Latex.
Certains patients constatent un dessèchement du nez et de la gorge consécutif à l'usage de PPC.
Les humidificateurs chauffants réduisent considérablement ces symptômes.
Contactez votre fournisseur et demandez conseil au sujet du système ThermoSmart™.

Numéro de brevet américain 6615834 / 6789541 / 6701926 / 6951218
Autres brevets en instance

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

DEBIT DE FUITE EXPIRATOIRE												
Le masque Facial FlexiFit™ 432 possède une fuite expiratoire pour évacuer du masque l'air expiré.												
Il est important que cette fuite expiratoire ne soit pas obstruée. Cette fuite calibrée assure que l'intégralité du CO ₂ expiré soit évacuée du masque.												
PRESSIION (cmH₂O)	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25
DÉBIT (L/MIN)	21	24	28	31	36	39	41	44	47	50	52	54
RÉSISTANCE AU DÉBIT												
Chute de pression du masque à 50 L/min O ₃ cmH ₂ O												
ESPACE PORT												
115cc												
CONDITIONS D'UTILISATION												
La pression d'utilisation varie entre 3-25 cm H ₂ O												
La température d'utilisation varie entre 40 et 120°F (5-50°C)												

FLEXIFIT™ 432 FULL FACE MASK INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE POUR RECONDITIONNEMENT

Votre Masque Full Face FlexiFit™ 432 est vendu prêt à l'emploi. Pour une utilisation collective entre divers patients, veuillez suivre les instructions suivantes.

NETTOYAGE/DÉSINFECTIION

- Avant de désinfecter le masque, détacher tous les composants de la coque (glissière et son capot ne se détachent pas de la coque). Nettoyer toutes les surfaces du masque et les composants soigneusement à l'aide d'un détergent doux et une brosse à poils souples. S'assurer de la disparition de tout contaminant. Rincer soigneusement à l'eau courante et potable pour supprimer toute trace de détergent.

LA DÉSINFECTIION NE SERA PAS TOTALE SI LE NETTOYAGE N'EST PAS EFFECTUÉ CORRECTEMENT

PARAMÈTRES DE DÉSINFECTIION DE HAUT NIVEAU

COQUE DU MASQUE	DÉSINFECTIION À CHAUD Tremper les pièces dans un bain d'eau chaude : 30 minutes à 75°C (167°F) OU CIDEX® OPA Suivre les instructions du fabricant du produit pour une désinfection totale. Immerger 60 minutes à 20°C (68°F). Rincer abondamment à l'eau potable.
JUPE EN SILICONE	OU AUTOCLAVE Autoclave à déplacement de gravité. Les composants doivent être enfermés dans une poche de stérilisation détachable pendant 30 minutes à 121°C (250°F).
ROULE	OU STERRAD® 100S Suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation du système de stérilisation Sterrad® 100S.
VALVE ANTI-REINHÀLATION	
HARNAIS AVEC CLIP	Nettoyer à l'eau savonneuse et laisser sécher.
MOUSSE	Nettoyer à l'eau savonneuse et laisser sécher.

LA DURÉE DE VIE DU MASQUE FLEXIFIT™ 432 EST CERTIFIÉE POUR 20 CYCLES DANS LES CONDITIONS D'UTILISATION PRÉCÉDENTES. NE PAS UTILISER LE MASQUE S'IL EST ENDOMMAGÉ.

Responsabilité : Il incombe à l'utilisateur de demander conseil pour toute autre méthode de reconditionnement que celle recommandée dans ce manuel. Des décolorations peuvent apparaître après nettoyage.

CONTACTER VOTRE PRESTATAIRE DE SERVICE POUR PLUS AMPLE INFORMATION

FLEXIFIT™ 432 INSTRUCCIONES DE USO MASCARILLA ORONASAL

La Máscara Full Face FlexiFit™ 432 está indicada para uno o más pacientes adultos a los que el médico les ha prescrito un tratamiento de ventilación Bi-Level o CPAP domiciliario, en el hospital o en cualquier otro tipo de instalación médica.

COMO COLOCAR SU MÁSCARILLA

Dirigirse al diagrama para ensamblar la máscara.

- Retirar la cubierta plástica del sello de silicona.
- Desabroche el arnés (K), tirando hacia abajo el cordón de desenganche. Sujutando la Base de la mascarilla (A) con una mano, colocar el arnés con la otra mano para que se ajuste de manera cómoda a su cabeza.
- Sostener suavemente la mascarilla contra el rostro con la parte inferior de la Vaina de silicona (C) bajo su mentón y colocar el arnés en la cabeza con la mano libre.
- Abrochar el broche del cordón (H) al broche de la mascarilla.
- Ajustar suavemente la cinta horizontal superior, luego la cinta horizontal inferior, luego la cinta superior de la corona. Asegurarse de que la vaina de silicona esté bien colocada en el puente de la nariz y la parte inferior esté correctamente ajustada al mentón. Verifique que el broche de la mascarilla esté centrado.
- Conectar el equipo de CPAP/Bi-Level a la mascarilla, con la presión prescrita. Liberar el cordón hacia adelante o hacia abajo.

CLAVES DE COLOCACIÓN

- Si fuera necesario, tirar de la máscara ligeramente mientras las cintas están aún colocadas. Esto permite que se infle la Vaina de silicona. Volver a poner la máscara en la cara.
- Si las fugas persisten en la mitad superior de la máscara, apretar suavemente las cintas horizontales superiores. No es necesario que la almohadilla frontal toque su frente.
- Si las fugas persisten en la parte inferior de la máscara, apretar suavemente las cintas inferiores horizontales. (No apretar demasiado las cintas.)
- Cuando necesite quitarse la mascarilla desabroche el arnés, tirando el cordón de desenganche hacia adelante o hacia abajo.

COMO LIMPIAR SU MÁSCARILLA

Para mantener continuamente, seguridad y comodidad con su mascarilla FlexiFit™ 432 Full Face:

- ANTES DEL PRIMER USO:**
 - Lavar a mano el Arnés con jabón puro disuelto en agua templada. Evitar dejar en remojo más de 10 minutos, después aclarar con agua limpia y dejar secar fuera del alcance de la luz directa del sol. Al lavar, no es necesario desprender la Hebilla (H) del arnés.
 - Vérifier l'état du masque. Ne pas utiliser de masques endommagés.
 - Vérifier la Válvula de No Re-Inhalación (I). Asegurarse de que las tapas de Silicona estén hacia abajo cuando se desconecte el aparato de CPAP/Bi-Level.
- DESPUÉS DE CADA USO:**
 - Desmontar la Vaina de silicona (C), el codo (B), la válvula de no reinhàlation y el arnés (K) de la base de la mascarilla (A).
 - Lavar la Vaina de silicona, Codo, Válvula y Base de la Máscara con jabón puro disuelto en agua templada. Evitar dejar en remojo más de 10 minutos, después aclarar con agua limpia.
 - Limpia el Foam (D) con un paño húmedo (no sumergir el Foam en agua).
 - Dejar secar todas las partes, evitando la luz del sol directa, antes de armarla nuevamente.
- CADA 7 DÍAS:**
 - Lavar a mano el Arnés con jabón puro disuelto en agua templada. Evitar dejar en remojo más de 10 minutos, después aclarar con agua limpia y dejar secar fuera del alcance de la luz directa del sol. Al lavar, no es necesario desprender la Hebilla (H) del arnés.

Lo mencionado anteriormente puede deteriorar o dañar la mascarilla y disminuir su vida útil. En caso de que su FlexiFit™ 432 Full Face se debilite o rompa, deje de usarla y reemplázela de inmediato.

COMO ARMAR SU MÁSCARILLA

Su mascarilla FlexiFit™ 432 Full Face está completamente armada y lista para ser usada. Cuando necesite limpiar su máscara, siga las instrucciones de armado:

- Colocar la Vaina de silicona (C) boca abajo sobre una superficie plana. Con la parte delgada del Foam (D) boca abajo, colóquela sobre la Vaina de silicona.
- Colocar la Vaina de silicona (C) y el Foam (D) en la base de la máscara (A).
- Empujar la válvula de no reinhàlation (I) hacia el codo (B) y unirlo a la base de la mascarilla.
- Colocar el arnés (K) horizontal con la etiqueta hacia abajo. Colocar la mascarilla armada sobre el arnés y abrochar las cuatro cintas en las aperturas correspondientes a la base de la mascarilla y el broche Glider™ (E). Puede hacerlo sin abrir el velcro, colocando el arnés en las aperturas.

CONECTOR DEL PUERTO DE OXÍGENO / PRESIÓN

Si se requiere lectura de presión u/o oxígeno adicional, está disponible el conector de puerto de oxígeno/presión. (Código 900HC452).

- Conectar el extremo ancho del conector (T) a la válvula de no reinhàlation (I) de la mascarilla y el extremo pequeño del conector al tubo (R).
- Abri la(s) tapa(s) (P) y colocar firmemente el tubo de presión y/o tubo de oxígeno (S) sobre el (los) puerto(s) (Q).

(Los dos puertos son idénticos; los dos puertos pueden ser utilizados para medir el oxígeno o la presión. Sólo remover la tapa de los puertos que están en uso.)

- Note:** Al fijar un flujo de oxígeno suplementario, la concentración de oxígeno variará